



1 Absender ((Name, Anschrift, Land)  
Sonder (Name, Address, Country) Lieferantennr.  
Supplier No. 91018738

Schaeffler Savaria Kft.

Zanati út. 31  
HU-9700 Szombathely

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz  
einer gegenteiligen Abmachung den  
Bestimmungen des Übereinkommens  
über den Beförderungsvertrag im  
Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1  
11311921

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Consignee (Name, Address, Country)  
Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (Name, Address, Country)  
Schweitzer GmbH & Co.  
Internationale Spedition KG  
Carl-Benz Str. 23  
DE-71634 Ludwigsburg

1339

3 Auslieferungsort des Gutes  
Place designated for delivery of goods  
Ort/Place Modugno  
Land/Country Italien 14249

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Successive Carriers (Name, Address, Country)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Place and Date of taking over the goods  
Ort/Place Szombathely  
Land/Country Ungarn  
Datum/Date 16.02.2022

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente  
Documents attached

6 Kennzeichen und Np. Mark and Nps	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
48802705	1	EW07	automotive parts	87089390	192,00	0,900
Summe:	1	Colli			192,00	0,900

Boz. Nr 9 Descr. vide No.9	Gefahrzeilmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Sub-Total			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  
Sender's Instructions for Customs, etc.  
  
AG/SSH-PLL3 i.A. Eszter Vamos  
TEL: +36207453628 FAX: +36(94)58-8152

14 Rückerstattung  
Reimbursement  
15 Frachtzahlungsanweisung  
Payment of Freight Charges  
FCA SZOMBATHELY

20 Besondere Vereinbarungen  
Special agreements

Nem EKÁER-köteles  
szállítmány!  
213.

21 Ausgefertigt in  
Established In Szombathely am  
at 16.02.2022

24 Gütern empfangen  
Goods received  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
at

22 Schaeffler Savaria Kft  
Zanati út. 31  
9700 Szombathely  
Zanati út/31

ALTOFINA GROUP S.R.L.  
001.294/2006 18517892  
Sebes S. 6067/iei, Nr.8  
DUNA ANIA

22 FEB 2022  
Unterschrift und Stempel des Empfängers  
Signature and Stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance			Paletten-Absender - Paletts Sender			Paletten-Empfänger - Paletts Consignee		
von/from	bis/to	km	Art	Anzahl	kein Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch
			Euro-Palette			Euro-Palette		
			Gitterbox-Palette			Gitterbox-Palette		
			Einfach-Palette			Einfach-Palette		

26 Vortragspartner des Frachtführers  
27 Ähnliches Kennzeichen  
Kl. AB35CYK AB94CYK  
Anhängers

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift